

Diocèse de Bisdom	BRUXELLES /MALINES BRUSSEL/MECHELEN	
	BRUXELLES CAPITALE BRUSSEL HOOFDSTAD	
Commune de Gemeente	BRUXELLES	1020
	BRUSSEL	1020
Paroisse de parochie	CHRIST-ROI (Laeken) KRISTUS-KONING (Laken)	

COMPTES DE LA FABRIQUE D'EGLISE

REKENING VAN DE KERKFABRIEK

CHRIST-ROI - KRISTUS-KONING

pour l'année

2018

over het jaar

FABRIQUE D'EGLISE DU CHRIST-ROI
KERKFABRIEK KRISTUS-KONING
Av. Wannecouter laan 111
1020 BRUXELLES (LAEKEN-LAKEN)
IBAN BE89 0910 0107 2685

Januari 2019

NOTA BETREFFENDE DE REKENINGEN 2018
NOTE RELATIVE AUX COMPTES 2018

ONTVANGSTEN/RECETTES

Rubriek15 Omhalingen/Collectes

De opbrengst van de gewone omhalingen (7.250 €) ligt wat hoger dan voorzien (7.000 €). Om de kosten te dekken van het vandalisme, waarvan de kerk einde november het slachtoffer is geweest, werd beroep gedaan op de Kristus-Koning Gemeenschap en de Communauté Chrétienne du Christ-Roi, in afwachting van de tussenkomst van de verzekeringsmaatschappij.

Rubriek 18,1 Uitvaarten/Funérailles

De inkomsten uit uitvaarten (224,00 €) liggen beduidend onder de ramingen (1.000 €) om de eenvoudige reden dat de Franstalige uitvaarten thans meestal plaatsvinden in de St Pieter & Pauwelkerk in Neder-over-Heembeek en niet in de Kristus Koning kerk.

Rubriek18,2 Andere ontvangsten/Autres recettes

Dit bedrag (190,53 €) is de bruto-opbrengst van de verkoop van devotiekaarsjes. De daling van deze opbrengsten zet zich verder. Deze opbrengsten dekken evenwel nog steeds nagenoeg de aankoopkosten van de kaarsjes.

UITGAVEN/DEPENSES

De gewone uitgaven (8.177,36 €) liggen onder de ramingen (9.344,25 €) dankzij de lagere uitgaven voor de verwarming en de verlichting (zie rubriek 5).

Rubriek 5 Verwarming-verlichting/chauffage-éclairage

De verwarmings- en verlichtingskosten (2.811,56 €) liggen nagenoeg op dezelfde hoogte als vorig jaar (2.718,32 €) en duidelijk lager dan de ramingen (3.900,00 €). De door de media aangekondigde prijsstijging bleef hier uit.

Rubriek 11,1 Onderhoud verwarming/entretien chauffage

Deze rubriek (654,56 €) omvat de kosten voor het onderhoud van 2017 en van 2018.

Rubriek 50b Sabam/Reprobél

De factuur voor het jaar 2017 werd pas in februari 2018 ontvangen en betaald. Voor 2018 werd nog geen factuur ontvangen.

Rubriek 56 Buitengewone uitgaven

Deze uitgaven (2.722,50 €) hebben betrekking op de herstellingen (1.452,00 €) na het vandalisme einde November en aanvullende beveiligingen aan de zijingang van de kerk (1.270,50 €).

Paul CLEMENT
Trésorier/Penningmeester
Tel. 02/262 06 73

Rosine DE PAUW
Voorzitster/Présidente

RECETTES/ONTVANGSTEN

NATURE DES RECETTES
OMSCHRIJVING VAN DE ONTVANGSTEN

CREDITS alloués au budget KREDIETEN toegekend begroting	MONTANT des recettes BEDRAG v/d ontvangsten	MODIFICATIONS WIJZIGINGEN	
		le chef diocésain het Bisdom	députation perm bestendige deput
2018	2018		

CHAPITRE 1 HOOFDSTUK 1
RECETTES ORDINAIRES
GEWONE ONTVANGSTEN

1 Huishuren <i>Loyers</i>				
2 Pachten in geld <i>Fermages en argent</i>				
3 Pachten in natura in geld geschat <i>Fermages en nature évaluation en argent</i>				
4 Grondrenten in geld <i>Rentes foncières en argent</i>				
5 Grondrenten in natura in geld geschat <i>Rentes foncières en nature évaluation en argent</i>				
6 Inkomsten der stichtingen, renten <i>Revenus des fondations, rentes</i>				
7 Inkomsten der stichtingen, pachten <i>Revenus des fondations, fermages</i>				
8 Renten van hypotheken <i>Intérêts de fonds placés sur hypothèque</i>				
9 Renten van gelden in staatsfondsen <i>Intérêts de fonds placés en rentes d'Etat</i>				
10 Renten van gelden bij de bank geplaatst <i>Intérêts de fonds placés à la banque</i>	0,00	0,00		
11 Renten van gelden in andere waarden <i>Intérêts de fonds placés en d'autres valeurs</i>				
12 Verkoop van slaghout <i>Coupes de bois</i>				
13 Opbrengst van het kerkhof, verkoop van gras, enz <i>Produit du cimetière, vente d'herbes, etc.</i>				
14 Opbrengst van de stoelen, banken, gestoelten <i>Produits des chaises, bancs, tribunes</i>				
15 Opbrengst van offerblokken, geldinzamelingen <i>Produits de troncs, quêtes, oblations</i>	7.000,00	9.250,00		
16 Rechten v/d fabr in de begrafenissen en lijkdiensten <i>Droits de la fabr dans les inhumations et serv funèbres</i>				
17 Toelage v/d gemeente in gewone kosten v/d eredienst <i>Suppl de la commune pour frais ordinaires du culte</i>	0,00	0,00		
18 Andere gewone ontvangsten <i>Autres recettes ordinaires</i>				
a) mariages/huwelijken - funéraires/uitvaarten	1.000,00	224,00		
b) ventes bougies - verkoop devotiekaarsjes	200,00	190,53		
c) Fonds réserve/Reservefonds	0,00	0,00		
TOTAAL DER GEWONE ONTVANGSTEN TOTAL DES RECETTES ORDINAIRES	8.200,00	9.664,53		

RECETTES/ONTVANGSTEN

NATURE DES RECETTES
OMSCHRIJVING VAN DE ONTVANGSTEN

CREDITS alloués au budget KREDIETEN toegekend begroting	MONTANT des recettes BEDRAG v/d ontvangsten	MODIFICATIONS WIJZIGINGEN	
		le chef diocésain het Bisdom	députation perm bestendige deput
2018	2018		

CHAPITRE 2 HOOFDSTUK 2
RECETTES EXTRAORDINAIRES
BUITENGEWONE ONTVANGSTEN

19 Batig saldo van de rekening vorig jaar <i>Reliquat du compte de l'année précédente</i>	0,00	2.167,40		
20 Vermoedelijk overschot huidig boekjaar <i>Excédent présumé exercice en cours</i>	1.144,25	0,00		
21 Leningen (zonder intresten) <i>Emprunts (sans intérêts)</i>				
22 Verkoop van goederen, buitengewone houthak <i>Vente de biens, coupes extraordinaires</i>				
23 Terugbetaling kapitalen <i>Remorsements de capitaux</i>				
24 Giften, legaten <i>Donations, legs</i>				
25 Buitengewone toelagen van de gemeente <i>Subsides extraordinaires de la commune</i>	0,00	0,00		
26 Buitengewone toelagen van de provincie <i>Subsides extraordinaires de la province</i>				
27 Buitengewone toelagen van de Staat <i>Subsides extraordinaires de l'Etat</i>				
28 Andere (lening bij Diocesane solidariteit) <i>Autres (emprunt auprès de Solidarité diocésaine)</i>				
a)				
b)				
TOTAAL BUITENGEWONE ONTVANGSTEN TOTAL RECETTES EXTRAORDINAIRES	1.144,25	2.167,40		
GEWONE ONTVANGSTEN/ RECETTES ORD BUITENGEW ONTV / RECETTES EXTRAORD	8.200,00 1.144,25	9.664,53 2.167,40		
ALGEMEEN TOTAAL ONTVANGSTEN TOTAL GENERAL DES RECETTES	9.344,25	11.831,93		

DEPENSES/UITGAVEN

NATURE DES DEPENSES
OMSCHRIJVING VAN DE UITGAVEN

CREDITS alloués au budget KREDIETEN toegeken begroting 2018	MONTANT des dépenses BEDRAG v/d uitgaven 2018	MODIFICATIONS WIJZIGINGEN par/door	
		le chef diocésain het Bisdrom	députation perman. bestendige deput.

CHAPITRE 1 HOOFDSTUK 1
DEPENSES RELATIVES A LA CELEBRATION DU CULTE
ARRETEES PAR L' EVEQUE
DOOR DE BISSCHOP VASTGESTELDE UITGAVEN TEN
BEHOEVE VAN DE EREDIENST

OBJETS DE CONSOMMATION/VERBRUIKSARTIKELEN

1	Offerbrood <i>Pain d'autel</i>	325,00	311,49		
2	Wijn <i>Vin</i>	80,00	49,06		
3	Was, wierook en kaarsen <i>Cire, encens et cierges</i>	450,00	443,60		
4	Olje voor de Godslamp <i>Huile pour la lampe ardente</i>	0,00	0,00		
5	Verlichting + verwarming <i>Eclairage + chauffage</i>	3.900,00	2.811,56		
6	Andere <i>Autres</i>				
6a					
6b	Eau - Water	150,00	0,00		

FRAIS D'ENTRETIEN/ ONDERHOUDSKOSTEN

7	Onderhoud kerkgewaden en gewijde vaten <i>Entretien des ornements et vases sacrés</i>	0,00	0,00		
8	Onderhoud kerk- en sacristijmeubelen en gerief <i>Entretien des meubles et ustensiles de l'église et sacristie</i>				
9	Wassen en onderhouden van lijnwaad <i>Blanchissage et raccommodage du linge</i>	0,00	0,00		
10	Schoonmaak van de kerk <i>Nettoyage de l'église</i>	2.200,00	2.200,90		
11	Andere <i>Autres</i>	0,00	0,00		
11a	Entretien extincteurs - onderhoud brandblussers	220,00	482,15		
11b	Entretien chauffage - onderhoud verwarming	675,00	654,55		

AUTRES FRAIS DU CULTE / ANDERE KOSTEN EREDIENST

12	Aankoop kerkgewaden/vaten (bloemen) <i>Achat d'ornements/vases (fleurs)</i>	50,00	110,00		
13	Aankoop meubelen en gerief <i>Achat de meubles et ustensiles</i>	0,00	0,00		
14	Aankoop altaargewaden <i>Achat de linge d'autel</i>	0,00	0,00		
15	Aankoop liturgische boeken <i>Achat livres liturgiques</i>	0,00	0,00		

UITGAVEN DOOR DE BISSCHOP VASTGESTELD DEPENSES ARRETEES PAR L'EVEQUE		8.050,00	7.063,31		
-------------------------------------------------------------------------	--	----------	----------	--	--

DEPENSES/UITGAVEN

NATURE DES DEPENSES
OMSCHRIJVING VAN DE UITGAVEN

CREDITS alloués au budget KREDIETEN toegekend begroting 2018	MONTANT des dépenses BEDRAG v/d uitgaven 2018	MODIFICATIONS WIJZIGINGEN par/door	
		le chef diocésain het Bisdom	députation perman. bestendige deput.

CHAPITRE 2 HOOFDSTUK 2
DEPENSES SOUMISES A L' APPROBATION DE L'EVEQUE
ET DE LA DEPUTATION PERMANENTE
AAN DE GOEDKEURING VAN DE BISSCHOP EN VAN DE
BESTENDIGE DEPUTATIE ONDERWORPEN UITGAVEN

I. Dépenses ordinaires / Gewone uitgaven

GAGES ET TRAITEMENTS / LONEN EN WEDDEN

16 à 25	Lonen en wedden van kosters, organist, enz. <i>Gages et traitements sacristain, organiste, etc.</i>				
26	Lonen en wedden van andere bedienden <i>Gages et traitements d'autres employés</i>				
16 à 26					

PETITES REPARATIONS/ KLEINE HERSTELLINGEN

27	Onderhoud van en herstellingen aan de kerk <i>Entretien et réparations de l'église</i>	200,00	0,00		
28	Onderhoud van en herstellingen aan de sacristij <i>Entretien et réparations de la sacristie</i>				
29	Onderhoud van en herstellingen aan het kerkhof <i>Entretien et réparations du cimetière</i>				
30	Onderhoud van en herstellingen aan de pastorij <i>Entretien et réparations du presbytère</i>				
31	Onderhoud van en herstellingen aan andere gebouwen <i>Entretien et réparations d'autres propriétés</i>	0,00	0,00		
32	Onderhoud van en herstelling aan het orgel <i>Entretien et réparations de l'orgue</i>	0,00	0,00		
33	Onderhoud van en herstelling aan de klokken <i>Entretien et réparations des cloches</i>				
34	Onderhoud van en herstelling van het uurwerk <i>Entretien et réparations de l'horloge</i>				
35	Andere herstellingen <i>Autres réparations</i>	0,00	0,00		
A REPORTER/OVER TE DRAGEN		200,00	0,00		

DEPENSES/UITGAVEN

NATURE DES DEPENSES
OMSCHRIJVING VAN DE UITGAVEN

CREDITS alloués au budget KREDIETEN toegekend begroting 2018	MONTANT des dépenses BEDRAG v/d uitgaven 2018	MODIFICATIONS WIJZIGINGEN par/door	
		le chef diocésain het Bisdom	députation perman. bestendige deput.

REPORT/OVERDRACHT		200,00	0,00		
DEPENSES DIVERSES / DIVERSE UITGAVEN					
36	Bijwedge pastoor <i>Supplément de traitement au curé</i>				
37	Bijwedge van de onderpastoor <i>Supplément de traitement au vicaire</i>				
38	Vergoeding aan de gewone mislezer of hulp priester <i>Indemnité au prêtre habituel ou auxiliaire</i>				
39	Ereloon van predikanten <i>Honoraires de prédicateurs</i>				
40	Decanale bezoeken <i>Visites décanales</i>				
41	Percent toegewezen aan de schatbewaarder <i>Remises allouées au trésorier</i>				
42	Percent toegewezen aan het bisdom <i>Remises allouées à l'évêché</i>				
43	Kwijting jaargetijden, missen en kerkdiensten <i>Acquits anniversaires, messes et services religieux</i>				
44	Renten en aflossingen van leningen <i>Intérêts et amortissements de capitaux</i>	0,00	0,00		
45	Registers, schrijfbenodigdheden <i>Papier, plumes, encre</i>	39,25	0,00		
46	Correspondentiekosten (postzegels) <i>Frais de correspondance (timbres)</i>	0,00	0,00		
47	Belastingen <i>Contributions</i>	0,00	0,00		
48	Verzekeringen tegen brand <i>Assurance contre l'incendie</i>	600,00	617,51		
49	Reservefonds <i>Fonds de réserve</i>	0,00	0,00		
50	Andere gewone uitgaven <i>Autres dépenses ordinaires</i>				
50a	Assurance loi - wet verzekering bénévoles-vrijwilligers Verzekering catechese - assurance catéchèse	200,00	185,60		
50a'	B.A. verzekering - assurance R.C.	90,00	149,44		
50b	SABAM/Reprobel	75,00	65,00		
50c	frais bancaires/bankkosten	90,00	96,50		
50d					
GEWONE UITGAVEN DEPENSES ORDINAIRES		1.294,25	1.114,05		

DEPENSES/UITGAVEN

NATURE DES DEPENSES
OMSCHRIJVING VAN DE UITGAVEN

CREDITS alloués au budget KREDIETEN toegekend begroting 2018	MONTANT des dépenses BEDRAG v/d uitgaven 2018	MODIFICATIONS WIJZIGINGEN par/door	
		le chef diocésain het Bisdom	députation perman. bestendige deput.

II. Dépenses extraordinaires / Buitengewone uitgaven

51	Tekort van de rekening van vorig jaar <i>Déficit du compte de l'année précédente</i>				
52	Vermoedelijk tekort van het lopende boekjaar <i>Déficit présumé de l'exercice courant</i>				
52	Vermoedelijk déficit <i>Déficit présumé</i>	0,00	0,00		
53	Belegde kapitalen <i>Placement de capitaux</i>				
54	Aankoop van kerkmaterieel <i>Achat de matériel de l'église</i>				
55	Schildering en verfraaiing van de kerk <i>Décoration et embellissement de l'église</i>				
56	Grote herstellingen aan of verbouwingen van de kerk <i>Grosses réparations construction de l'église</i>	0,00	2.722,50		
57	Grote herstellingen aan of verbouwingen aan het kerkhof <i>Grosses réparations construction du cimetière</i>				
58	Grote herstellingen aan of verbouwingen van de pastorij <i>Grosses réparations construction du presbytère</i>				
59	Grote herstellingen aan andere eigendommen <i>Grosses réparations d'autres propriétés</i>				
60	Proceskosten <i>Frais de procédure</i>				
61	Andere buitengewone uitgaven <i>Autres dépenses extraordinaires</i>				
61a					
61b					
BUITENGEWONE UITGAVEN DEPENSES EXTRAORDINAIRES		0,00	2.722,50		

III. Récapitulation /Overzicht

UITGAVEN BISSCHOP/DEPENSES EVEQUE	8.050,00	7.063,31		
GEWONE UITGAVEN/DEPENSES ORDINAIRES	1.294,25	1.114,05		
BUITENGEW UITG./DEPENSES EXTRAORD	0,00	2.722,50		
TOTALE UITGAVEN/DEPENSES TOTALES	9.344,25	10.899,86		

BALANCE/BALANS

TOTALE INKOMSTEN/RECETTES TOTALES	9.344,25	11.831,93		
TOTALE UITGAVEN/DEPENSES/TOTALES	9.344,25	10.899,86		
SALDO/SOLDE	0,00	932,07		

Le compte, dressé et déclaré sincère par le trésorier soussigné, est arrêté par le conseil de fabrique, sous les réserves et observations consignées en tête
Onderhavige rekening, opgermaakt en echt verklaard door ondergetekende penningmeester, is afgesloten door de fabrieksraad,
onder het voorbehoud en de opmerkingen hierboven vermeld.

Ainsi fait en séance du conseil de fabrique à
Aldus opgemaakt en goedgekeurd in de vergadering van de fabrieksraad te

Laeken/Laken

le/de 23.01.2019

LE TRESORIER
DE PENNINGMEESTER

LES MEMBRES
DE LEDEN

LE PRESIDENT
DE VOORZITTER



